# CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Chapters</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Chapter – 1</strong> Introduction</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1.1. Introduction to Meiteiron</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>1.2. Speech Community</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>1.3. Culture</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>1.3.1. Culture and Language</td>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>1.3.2. Culture and Religion</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>1.4. Religious Beliefs and Practices</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>1.5. Meitei Community and its Religion</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>1.6. Method of Data Collection</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>1.7. Organization of Chapters</td>
<td>34</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Chapter – 2 Ancestor Worship in Meiteiron**

| 2.1. Background | 37 |
| 2.2. Ancestor Worship as Ritual and Belief | |
in the After Life

2.3. Meiteis’ Ancestor Worship

2.4. Different Kinds of Meiteis’ Household Ancestor Worship

2.4.1. Sanamahi as a Supreme Ancestor of Meiteis

2.4.1.1. ᵁɞɪɿɪɒɓɿ ‘Meiteis New Year’

2.4.1.2. sənəməɦi-ɿɜɿhoŋɿɓɿ ‘offering of uncooked rice to Sanamahi’

2.4.2. Clan Ancestors’ Worship

2.4.2.1. ɬɿɭɛɿɭɒɿ ‘ancestor who gives birth to lineage’

2.4.3. Ancestral Deities of Household

2.4.3.1. pʰuntsɿɛɿɒkɿɭɿ kʰurumbɿ ‘worship of ancestor of the household’

2.5. Ancestor Worship in Meitei Religious Ceremonies

2.5.1. Propitiation in the Birth Ceremony

2.5.2. Propitiation in the Marriage ceremony
Chapter – 3  The Impact of Hindu Faith on Meiteiron

3.1. Introduction 72

3.2. Hindu Faith as Practices by Hindu Faith 74

3.3. Assimilation of Loanwords through Hinduism 82
   3.3.1. Importation and Introduction of Bengali Orthography 86
   3.3.2. Cultural influence of Hinduism on Meitei Speech Community 90
   3.3.3. Hybrid Compounds used in Meitei Religious Ceremonies 92
      3.3.3.1. List of Hybrid Words 95
      3.3.4. Compound Words formed by Loanwords 117
      3.3.5. Naming by the Names of Hindu Gods and Goddess 122
Chapter – 4 Linguistic Purism through Religious Revivalism

4.1. Introduction 132

4.2. General Background of Religious Revivalism 135

4.3. Emergence of Religious Revivalism among the Meiteis 144

4.3.1. Purism in Meiteiron 155

4.3.1.1. Religious term used in Invitation Cards 164

4.3.2.1. Invitation card of Birth ceremony 166

4.3.2.1.1. Invitation for those who follow Hindu faith 167

4.3.2.1.2. Invitation for those who follow Meitei faith 168

4.3.1.2. Invitation card of Marriage ceremony 171

4.3.1.2.1. A sample of marriage invitation card for those who follow Meitei faith 171

4.3.1.2.1. A sample of marriage invitation card for those who follow Hindu faith 173

4.3.1.3. Invitation card of death ceremony 174

4.3.1.3.1. An invitation sample of who follow Meitei faith 174

4.3.1.3.1. An invitation sample of who follow
Hindu faith 176

4.4. Relevance of Purism in Meiteiron 179

4.4.1. Native Linguistic Material 179

4.4.2. Loan Translation 182

4.5. Religious terms used in Religious Ceremonies 187

4.5.1. /ipan-ṭab/ ‘birth ceremony’ 188

4.5.2. /luhoŋb or punsi-lipun/ ‘marriage ceremony’ 190

4.5.3. /lann-ṭhur/ ‘death ceremony’ 195

4.5.4. Linguistic revivalism to the other spheres of Social activitism. 197

4.6. Conclusion 206

Chapter – 5 Conclusion 209

APPENDIX 223

BIBLIOGRAPHY 235